



Compiled, 1961, by the SURVEYS AND MAPPING BRANCH,
DEPARTMENT OF MINES AND TECHNICAL SURVEYS,
from aerial photographs taken in 1950 and 1952. Field surveys 1959.
Printed 1966.

Copies may be obtained from the Canada Map Office,
Department of Energy, Mines and Resources, Ottawa,
or your nearest map dealer.

Rédigée en 1961, par la DIRECTION DES LEVÉS ET DE LA CARTOGRAPHIE,
MINISTÈRE DES MINES ET DES RELEVÉS TECHNIQUES, d'après des photo-
graphes aériennes prises en 1950 et 1952. Levés sur le terrain en 1959. Imprimée en 1966.

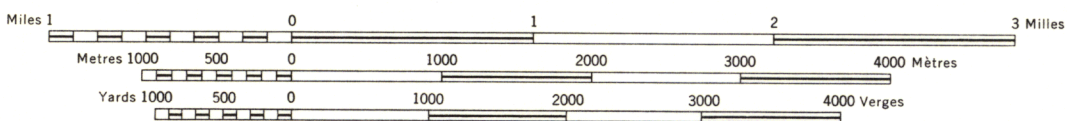
Ces cartes sont en vente au Bureau des Cartes du Canada,
ministère de l'Énergie, des Mines et des Ressources, Ottawa,
ou chez le vendeur le plus près.

LAC GUINECOURT

COMTÉ DE SAGUENAY

QUÉBEC

SCALE 1:50 000 ÉCHELLE



CONTOUR INTERVAL 50 FEET
Elevations in Feet above Mean Sea Level
North American Datum 1927
Transverse Mercator Projection

ÉQUIDISTANCE DES COURBES: 50 PIEDS
Élévations en pieds au-dessus du niveau moyen de la mer
Réseau géodésique nord-américain unifié (1927)
Projection transverse de Mercator

Building	Bâtiment	Barn	Grange
School	École	Post Office	Bureau de poste
Church	Eglise	Cemetery	Cimetière
Lighthouse	Phare		
River with bridge	Rivière avec pont		
Stream, intermittent or dry	Cours d'eau intermittent, ou à sec		
Lake intermittent, indefinite	Lac intermittent, rive imprécise		
Marsh or Swamp	Marais ou marécage		
Depression contours	Courbes de cuvette		

Référence de cette carte pour usage militaire: Military users, refer to this map as:	SÉRIE A 761 CARTE 22 K/14 O-W MAP ÉDITION 1 MCE EDITION	SERIES
---	---	--------

ÉCHELLE DE CONVERSION DES ALTITUDES
Mètres 20 10 0 50 100 200 300 400 500 600 700 800 900 1000
Pieds 100 50 0 100 200 300 400 500 600 700 800 900 1000 Feet



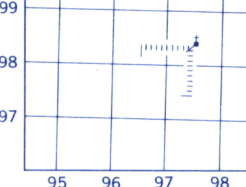
N'utiliser le diagramme que pour obtenir les valeurs numériques
DECLINAISON MOYENNE APPROXIMATIVE
AU CENTRE DE LA CARTE EN 1965
Variation annuelle décroissant 3.4'

Use diagram only to obtain numerical values
APPROXIMATE MEAN DECLINATION 1965
FOR CENTRE OF MAP
Annual change decreasing 3.4'

QUADRILLAGE DE MILLE MÈTRES
TRANSVERSE UNIVERSEL DE MERCAITOR
ZONE 19
ONE THOUSAND METRE
UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID

DESIGNATION DE LA ZONE DU QUADRILLAGE: GRID ZONE DESIGNATION	IDENTIFICATION DU CARRÉ DE 100 000 m 100 000 m SQUARE IDENTIFICATION
19 U	DG

EXEMPLE DE LA METHODE EMPLOYÉE
POUR FIXER DES REPÈRES À 100 MÈTRES PRÈS
EXAMPLE OF METHOD USED
TO GIVE A REFERENCE TO NEAREST 100 METRES



POINT DE REPÈRE
REFERENCE POINT

ÉGLISE: CHURCH (ci-dessus)
(as above)

ABSCISSE: Noter le chiffre de la ligne
du quadrillage immédiatement à gauche
du repère.
EASTING: Read number on grid line
immediately to left of point.

ORDONNÉE: Noter le chiffre de la ligne
du quadrillage immédiatement en dessous
du repère.
NORTHING: Read number on grid line
immediately below point.

Estimer le nombre de dixièmes du carré
entre cette ligne et le repère en direction nord:
Estimate tenths of a square from
this line northward to point.

GRID REFERENCE: 975984

La prochaine référence similaire est à 100 000 mètres
Nearest similar grid reference 100 000 metres

GLOSSAIRE GLOSSARY

R.....Rapides.....Rapids

Roads:	Routes:
all weather.....	toute saison.....
dry weather.....	période sèche.....
cart track.....	de terre.....
trail or portage.....	sentier ou portage.....
Railway, normal gauge, single track.....	Chemin de fer, voie unique (écartement normal).....
Power transmission line.....	Ligne de transport d'énergie.....
Mine or Open cut.....	Mine ou fosse à ciel ouvert.....
Horizontal control point, with elevation.....	Point géodésique avec cote.....
Bench mark, with elevation.....	Repère de nivellement avec cote.....